

南區

EVANGELICAL CHINESE CHURCH

證道堂

OF South King County

教會使命：
是高举基督，
有聖靈能力，
屬上帝的家。

Mission Statement:
To be a Spirit-empowered family of God that exalts Christ

Worship Service at
1031 Monroe Ave. NE
Renton, WA 98056
Office: 1042 Lynnwood Ave. NE
Renton, WA 98056
Tel No: 425-CAN-LOVE
(425-226-5683)
Website: <http://eccskc.org>
E-Mail: eccskc@hotmail.com
Mailing Address:
P. O. Box 59686
Renton, WA 98058

2018年主題: 成全聖徒 各盡其職
Annual Theme: Equip the saints for the work of ministry

每週靈糧

主耶和華是我的力量！祂使我的腳快如母鹿的蹄，又使我穩行在高處。-哈巴谷書 3 章 19 節

描述基督徒生活的經典寓言故事書《穩行高處》，是以哈巴谷書 3 章 19 節為藍本。故事描述主角「驚恐小姐」追隨大牧者的旅程，但驚恐小姐因害怕而要求大牧者背著她前行。

大牧者溫柔地回答：「我當然可以直接背妳走到高處，讓妳不必爬這段崎嶇的路程。但如此一來，妳就無法鍛鍊雙腳，以後也無法跟上我的腳步，成為我的同伴與我同行。」

驚恐小姐和先知哈巴谷都問了同樣的問題，這也是我的疑問：「我為何要受這種苦？」「我的旅程為何如此艱辛？」

在公元前七世紀末，以色列民被擄之前，先知哈巴谷住在猶大。他察覺人們漠視社會的不公不義，讓他陷入巴比倫人即將入侵的恐懼（哈巴谷書 1 章 2-11 節）。他求上帝挪去那些苦難（1 章 13 節），上帝則表示祂會施行公義，只是會按照祂所定的時候（2 章 3 節）。

哈巴谷憑著信心，選擇信靠上帝。即使苦難尚未終止，但他相信上帝永遠是他的力量。

令人安慰的是，上帝也是我們的力量。祂能幫助我們忍受苦難，祂也會用人生旅程中最艱辛的挑戰，使我們與基督更親密。

上帝啊，有時苦難似乎難以承受，但感謝祢，在這些艱難的環境中，祢使我得著力量。求祢幫助我全然信靠祢，在人生旅程中繼續與祢同行。上帝是我們患難中的力量。

作者：夏莉珊

代禱事項

- 請為下列事項代禱：
 - 請為波蘭華沙短宣團隊平安回家獻上感恩，願多人聽到耶穌的救恩和接受神的愛，讓短宣團員看到神的作為，更有信心為主事奉。
 - 請為教會大學生代禱。求神帶領學生靈命，學業及與父母關係各有成長。為學生外展事工的下一步方向和計劃求神帶領。
 - 請為本教會守望關懷事工開始在肢體中間的服事禱告，求神賜每一位同工信心與智慧，在祂的教會中彼此建造。
- 請為下列事項感謝神並請繼續為教會事工的需要代禱：
 - 請為梁景涵牧師和英語事工發展禱告。
 - 求主施恩典，幫助我們早日順利建堂，以預備一個更大的主日學場所，幫助我們各慕道友與信徒能有足夠的地方追求與學習神的話語。
 - 為牧師、長老、執事、同工、小組長及他們的家庭禱告，並幫助弟兄姐妹互相關懷，堅固團契，教會。個人建立持續的禱告生活，並齊心廣傳福音。

歡迎大家參加南區証道堂 Welcome to ECCSKC

主日崇拜 Sunday Worship

| | | |
|--------------------|---|----------|
| 國語主日崇拜 (英語耳機翻譯) | Mandarin Worship Service (English headphone Translation) | 11:00 AM |
| 英語主日崇拜 | English Worship Service | 9:30 AM |
| 兒童主日崇拜 | Children Worship Service | 9:30 AM |

主日學 Sunday School

| | | |
|----------|---|----------|
| 國語成人主日學 | Mandarin Adult Sunday School | 9:30 AM |
| 英語成人主日學 | English Adult and College Sunday School | 11:00 AM |
| 英語初高中主日學 | Youth Sunday School | 11:00 AM |
| 兒童主日學 | Children Sunday School | 11:00 AM |

小組聚會 Small Group

| 小組 | 聚會時間 | 聚會地點 | 語言 |
|-----|----------|-------------------|----|
| 第一組 | 每月第二、四週六 | Renton/Bellevue | 粵語 |
| 第二組 | 每月第一、三週五 | Renton/Kent | 粵語 |
| 第三組 | 每週五 | Renton/Bellevue | 國語 |
| 第四組 | 每月第一、三週六 | Bellevue/Eastside | 國語 |
| 第五組 | 每週五 | Renton | 國語 |
| 第六組 | 每月第二、四週六 | Bellevue | 國語 |
| 第七組 | 每週五 | Kent | 國語 |
| 第八組 | 每週四 | Renton | 國語 |
| 第九組 | 每週二 | Renton | 國語 |
| 第十組 | 每週五 | Renton | 國語 |

團契 Fellowship

| 團契 | 聚會時間 | 聚會地點 | 語言 |
|----------|----------|-----------------|-----|
| 青少年團契 | 每月第二、四週六 | Renton | 英語 |
| 大學生團契 | 每週五 | Bellevue | 國/英 |
| 姐妹團契 | 每月第二週六 | Renton/Bellevue | 國語 |
| 康寧團契(年長) | 每月第四週六 | Renton | 國語 |
| 喜樂團契(排舞) | 每週二 | Renton | 國/粵 |

詩班 Choir

| | | |
|------|----------|-----------------|
| 國語詩班 | Mandarin | 每週日下午 1:00-2:30 |
|------|----------|-----------------|

教會圖書室 Church Library

位於教會辦公室 主日 Sun. 12:45- 1:30 PM

1042 Lynnwood Ave. NE Renton, 98056

南區證道堂是根據聖經信仰耶穌基督的教會；信徒來自不同的背景，但教會不屬任何宗派。本教會熱烈歡迎您參加我們的聚會，一同敬拜神。

The Evangelical Chinese Church of South King County is a Bible believing church of Jesus Christ. Although members are of various backgrounds, the church is not affiliated with any denomination. We most warmly welcome you to fellowship with us in the Lord, to worship God together, and to proclaim in one accord the salvation of Christ.

To listen to English translation, please dial 319-527-9155 with Access Code 658521. If you need to borrow a cellphone, please talk to one of the users. Translation usually begins when the sermon starts.

聚會程序 ORDER OF WORSHIP

二〇一八年九月二日
September 2, 2018

上午十一時
11:00 AM

序樂 Prelude

默禱 Silent Prayer

宣召 Call to Worship

詩篇 145:1,3-4
Psalms 145:1,3-4

頌讚 Praise Singing

祢坐著為王
主 我愛祢
祢的愛不離不棄
聖靈的江河

禱告 / 奉獻 Prayer / Offering

奉獻是敬拜的一部分
奉獻箱置於禮堂入口處

信息 Message

來來去去！ 楊宗正牧師

聖餐 Holy Communion

三一頌及祝福 Doxology & Benediction

交通：歡迎/報告 Fellowship: Welcome and Announcements

信息大綱 SERMON OUTLINE

2018 主題教導 第八講：「來來去去！」

「馬太 Matt 28:19-20 所以你們要去，使萬民做我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗*，20 凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守。我就常與你們同在，直到世界的末了。」

馬太 Matt 10:16 「我差你們去，如同羊進入狼群，所以你們要靈巧像蛇，馴良像鴿子。」

徒 Acts 26:18 我差你到他們那裡去，要叫他們的眼睛得開，從黑暗中歸向光明，從撒旦權下歸向神；又因信我，得蒙赦罪，和一切成聖的人同得基業。」

約 John 4:38 我差你們去收你們所沒有勞苦的，別人勞苦，你們享受他們所勞苦的。」

A. 「來來來的教會」

B. 「來來來的教會如何沒落」

C. 來來去去

D. 因他受的刑罰，我們有平安

1. 什麼叫做「類比」？羅 Rom 1: 19; 彼後 2 Pet 1:3-4
2. 神的話成為我們的思想: 詩 Ps 1:2-3; 詩 Ps 119:11; 約 John 1:14
3. 因祂的死,我們活：帖前 5:9-10

下主日講題： 2018 主題教導
第九講：「你的家庭,神的祭壇」

講員：楊宗正牧師

研讀經文： 提前 1 Tim 3:15

報告事項 ANNOUNCEMENT

- 兒童事工
今天是 BRIDGES (暑期主日服事活動) 最後一次，學生們會以鬆餅早餐來慶祝他們服事活動的成功。今日沒有兒童主日學，請崇拜後 12:30 到友誼廳來接你的孩童。今天是最後一天收奉獻，謝謝您們一切的支持。下週開始 11:00 通常的兒童主日學，請記住孩童將升一班级。
- 成長主日學
成長主日學秋季班將於九月二日開始至十二月底，每主日上午 9:30-10:30am，本學期將有兩班：
 1. 「基督教護教學」基督教護教學有兩個相關目的：一個是要答辯非信徒對基督信仰所提出的疑問；另一個是要宣揚基督信仰的原委，在時代文化氛圍中，把基督的福音情理相容地宣示出來。前者是被動回應，後者是主動宣揚。本課將由隗捷弟兄授課，使用賈斯樂博士的《當代護教手冊》為主要教材。上了本課將幫助我們更認識我們所信的，並且幫助我們知道如何回答未信者的疑問。
 2. 「受洗造就班」凡是已經相信並接受耶穌基督為生命的主，生活的主宰，願意藉施洗禮表明信仰的決心者，都可以報名參加為期十二課的造就班，並於今年十二月十六日受洗。本課由祝國華姊妹與安軼楠姊妹授課。(有意者請盡快向她們報名)。

• 九月份將由第十組弟兄姐妹負責主日學茶點及愛筵服事。

- 事工預報
 - 9月9日(週日) 1:30 PM 長執會議
 - 9月15日(週六) 9:00-1:00 PM 小組長會議
 - 10月5至6日(週五及六) 長執退修會
 - 10月19至21日(週五至日) 亞杜蘭讀經營
 - 10月26至28日(週五至日) 婦女退修會

- 7月22日聚會人數: 中文堂 130人
- 7月22日奉獻: 常費\$7,064 宣道\$--- 建堂\$950 慈善\$---

| | 本主日 | 下主日 |
|---------|-----------------------------------|----------------------|
| 講員 | 楊宗正牧師 | 楊宗正牧師 |
| 司會 | 勞達明弟兄 | 陳品安弟兄 |
| 領唱 | 歐陽金鳳姐妹 | 邵辛峰姐妹 |
| 司琴 | 楊旻宇姐妹 | 吳怡芬姐妹 |
| 耳機翻譯(英) | 陳品安弟兄 | 周于翔弟兄 |
| 聖餐 | 劉麗美姐妹 / 詹玉玲姐妹 | |
| 聖餐事奉 | 隗捷弟兄 勞達明弟兄 陳茵姐妹 張士昌弟兄 梁榮恩弟兄 | |
| 音響 | 張群穎弟兄 | 張聖奇弟兄 |
| 投影 | 林健橋弟兄 | 曹軒弟兄 |
| 招待 | 尤志浩弟兄 范曼麗姐妹 周秀橋姐妹 | 尤志浩弟兄 范曼麗姐妹 周秀橋姐妹 |

本月值勤長老：張允斌長老